

Programa de Doctorado en Lingüística Inglesa UCM

PERFILES PROFESIONALES

Investigación	<ul style="list-style-type: none"> ■ Investigación en Lingüística Inglesa
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Enseñanza de Lengua y Lingüística inglesa
Docencia	<ul style="list-style-type: none"> ■ Enseñanza de inglés como SEGUNDA lengua, como lengua EXTRANJERA y muy singularmente como herramienta del aprendizaje INTEGRADO de lengua y contenidos ➤ Nivel académico: hasta educación SUPERIOR de grado o postgrado
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Enseñanza de inglés para FINES ESPECÍFICOS: inglés jurídico, comercio, turismo, medicina, economía, publicidad, periodismo, etc.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Enseñanza del inglés: proyectos de AUTO-APRENDIZAJE
Traducción	<ul style="list-style-type: none"> ■ Traducción literaria y especializada. ■ Traducción Audiovisual. ■ Subtitulación, audio-descripción y superposición de voces. ■ Mediación traductológica.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Terminología
Programación	<ul style="list-style-type: none"> ■ Procesamiento computacional de las lenguas inglesa y española
Asesoría profesional y especializada	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asesoría lingüística especializada para empresas o administraciones públicas o locales: entornos de convivencia lingüística nuevos y/o específicos de nuestro país. ➤ Elaboración de informes especializados ➤ Diseño de políticas de actuación
	<p>PRESENCIA DEL INGLÉS Y ALTERACIÓN transversal de la cultura local: patrones de pensamiento y razonamiento; homogeneización de textos científicos o de otra índole; modificación del concepto de lengua nativa y lengua materna; tendencias de publicidad y traducción -ya sea esta tradicional o más actual, como la traducción audiovisual-, etc.</p>
	<p>ADQUISICIÓN Y EL APRENDIZAJE DE LENGUAS; programas bilingües de aprendizaje integrado, de inmersión, de biculturalismo; identidades de aprendizaje; incidencia sobre (des)igualdad académica</p>
	<p>Comunicación intercultural en entornos profesionales y de trabajo e INTERACCIÓN MULTILINGÜE en los que interviene la lengua inglesa.</p>
	<p>Traducción localizada y publicitaria; subtitulación, audio-descripción y superposición de voces</p>
	<p>Proyectos de AUTO-APRENDIZAJE para enseñanza y traducción</p> <p>Lenguas de expresión y configuración gesto-espacial y percepción visual o LENGUA DE SEÑAS</p>
Edición	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asesoramiento editorial, corrección de textos, etc.